

# ZH\_OBERGERICHT SB240565 vom 9. Juli 2025

ZH Obergericht, 2025-07-09, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh\\_obergericht\\_SB240565](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_obergericht_SB240565)

FR: ZH\_OBERGERICHT SB240565 du 9 juillet 2025

IT: ZH\_OBERGERICHT SB240565 del 9 luglio 2025

## Erwägungen

### E. 1

Gegen das mündlich eröffnete Urteil des Bezirksgerichts Zürich, 6. Abteilung, vom 24. September 2024 meldete der Beschuldigte mit Eingabe vom 3. Oktober 2024 fristgerecht Berufung an (Urk. 43) und liess die Berufungserklärung mit Eingabe vom 6. Januar 2025 ebenfalls fristgerecht folgen (Urk. 51). Mit Präsidialverfügung vom 8. Januar 2025 wurde der Staatsanwaltschaft und dem Privatkläger

- 5 - Frist angesetzt, um Anschlussberufung zu erheben oder begründet ein Nichteintreten auf die Berufung zu beantragen (Urk. 54). Mit Eingabe vom 20. Januar 2025 erhob die Staatsanwaltschaft Anschlussberufung (Urk. 64). Auf entsprechende Aufforderung des Gerichts hin (Urk. 65) präzierte die Staatsanwaltschaft mit Eingabe vom 3. Februar 2025 ihre Anschlussberufung (Urk. 67). Der Privatkläger liess sich innert der angesetzten Frist nicht vernehmen.

#### E. 1.1

Die Vorinstanz verpflichtete den Beschuldigten zur Bezahlung von Schadenersatz in der Höhe von Fr. 660.–, zuzüglich 5 % Zins ab dem 16. Oktober 2023 an den Privatkläger (Urk. 48 S. 40 Dispositivziffer 5).

#### E. 1.2

Hinsichtlich der rechtlichen Grundlagen und Voraussetzungen für die adhäsionsweise Geltendmachung einer Schadenersatzforderung im Strafprozess kann zur Vermeidung von Wiederholungen auf die zutreffenden Erwägungen der Vorinstanz verwiesen werden (Urk. 48 Erw. VII.1.4). Ergänzend ist auf die Anspruchs Voraussetzungen gemäss Art. 41 OR hinzuweisen.

#### E. 1.3

Wie im Zivilverfahren gilt auch für den Adhäsionsprozess die Dispositionsmaxime. Entsprechend darf die Rechtsmittelinstanz der Privatklägerschaft im Rahmen der Zivilklage nicht mehr und nichts anderes zusprechen, als diese verlangt, was zudem in Art. 391 Abs. 1 lit. b StPO ausdrücklich festgehalten wird (DOLGE, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger [Hrsg.], Basler Kommentar StPO, 3. Auflage, Basel 2023, N 22 f. zu Art. 122 StPO; JOSITSCH/SCHMID, Praxiskommentar StPO, 4. Auflage, Zürich/St. Gallen 2023, N 2 zu Art. 391 StPO). Der Adhäsionsprozess unterliegt sodann grundsätzlich dem Verhandlungsgrundsatz (Art. 123 StPO). Die Behauptungs-, Substantiierungs- und Beweisführungslast der Privatklägerschaft ist allerdings insofern gemindert, als sie auf die Ergebnisse der Strafuntersuchung verweisen kann bzw. das Strafgericht sich im Zivilpunkt auch auf die im Strafverfahren getroffenen tatsächlichen Feststellungen zu stützen hat. Sachverhalte, welche für die Straftat nicht wesentlich sind und deshalb nicht durch die

Strafbehörden ermittelt werden, hat die Privatklägerschaft hingegen zu substantiieren und zu beweisen. Mit anderen Worten hat die Privatklägerschaft vor allem die privatrechtlichen Haftungsgrundlagen in tatsächlicher Hinsicht, soweit diese durch das Straf-

- 36 - verfahren noch nicht offenkundig sind, detailliert darzulegen, ansonsten die Zivilforderung auf den Zivilweg zu verweisen ist. Dabei sind die Anforderungen an die Substantiierung umso höher, je grösser der Schaden und je komplexer der Sachverhalt ist (DOLGE, a.a.O., N 22 f. zu Art. 122 StPO und N 8 zu Art. 123 StPO). 2. Würdigung

#### **E. 1.4**

Unangefochten blieben somit der Schuldspruch wegen Diebstahls im Sinne von Art. 139 Ziff. 1 StGB und einfacher Körperverletzung im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 StGB (Dispositivziffer 1, 2. und 3. Spiegelstrich), die dem Privatkläger durch die Vorinstanz zugesprochene Genugtuung (Dispositivziffer 6) sowie das Kosten-

- 7 - und Entschädigungsdispositiv (Dispositivziffer 7-9). Es ist ebenfalls vorab mittels Beschluss festzustellen, dass das angefochtene Urteil des Bezirksgerichts Zürich,

#### **E. 2**

In seiner Berufungserklärung vom 6. Januar 2025 stellte der Beschuldigte gleichzeitig den Antrag auf bedingte Entlassung aus dem vorzeitigen Strafvollzug per 12. Februar 2025 infolge erfolgter Verbüssung von zwei Dritteln der erstinstanzlich verhängten Freiheitsstrafe (Urk. 51). Nachdem der Staatsanwaltschaft mit Präsidialverfügung vom 17. Januar 2025 Frist zur Stellungnahme angesetzt worden war (Urk. 57) und diese auf eine Stellungnahme verzichtet hatte (Urk. 61), wurde das Gesuch des Beschuldigten mit Präsidialverfügung vom 22. Januar 2025 abgewiesen (Urk. 62).

#### **E. 2.1**

Sowohl anlässlich der vorinstanzlichen Hauptverhandlung (Urk. 36 Rz. 37 ff.) als auch im Berufungsverfahren macht der Beschuldigte hinsichtlich des geforderten Schadenersatzes zusammengefasst geltend, der Privatkläger habe weder den Inhalt noch den Wert der entwendeten Gegenstände belegt. Die Angaben wichen teils von denjenigen im Polizeirapport vom 16. Oktober 2023 ab (z.B. Erhöhung des Gesamtwerts der Sporttasche von Fr. 340.– auf Fr. 560.–, nachträgliche Aufwertung einzelner Gegenstände oder Hinzufügen nicht erwähnter Artikel). Der Beschuldigte kritisiert zudem einzelne Schadenspositionen als offensichtlich übersetzt, so etwa der geltend gemachte Wert von Fr. 50.– für ein "Giorgio Armani"-Deodorant, dessen Neupreis gemäss Internet rund Fr. 25.– betrage. Bemessungsgrundlage für den Schadenersatz sei zudem der Verkaufs- und nicht der Neuwert der Gegenstände. Deshalb würden die Sportutensilien (wie z.B. Leibchen, Hosen und Socken) und die weiteren Gegenstände (wie etwa Shampoo und Deodorant), die allenfalls schon fast leer gewesen seien, keinen oder allenfalls nur einen sehr tiefen Verkehrswert aufweisen. Beim Rucksack sei ferner nicht erwiesen, dass dieser bei der Anhaltung beschädigt gewesen sei. Der vom Privatkläger hierfür geltend gemachte Ersatzbetrag von Fr. 100.– sei daher nicht geschuldet. Angesichts dieser Unklarheiten anerkenne der Beschuldigte lediglich einen Schaden von Fr. 100.– (Urk. 77 S. 2 und Rz. 44 ff.; Prot. II S. 23).

#### **E. 2.2**

Die Vorinstanz erwog zusammengefasst zwar zunächst, dass der Privatkläger für die Sporttasche samt Inhalt keine Kaufbelege, Quittungen oder dergleichen vorzuweisen

vermöge. Angesichts des Umstands, dass es sich bei der entwendeten Tasche um eine Sporttasche gehandelt habe, erscheine es jedoch überaus naheliegend, dass sich die vom Privatkläger aufgezählten Sportsachen und Körperpflegeprodukte darin befunden hätten. Die Videoaufnahmen zeigten

- 37 - eine gut gefüllte Sporttasche, was die Behauptung des Privatklägers, diese habe unter anderem zwei Paar Sportschuhe sowie weitere Sportkleidung enthalten, umso plausibler erscheinen lasse. Sodann würden die geltend gemachten Beiträge für die einzelnen Artikel angemessen erscheinen. Dass der Privatkläger überdies einen Laptop in der Tasche mit sich geführt haben wolle, passe weniger gut ins Bild, jedoch räume er selber ein, dieser sei beschädigt und kaum von Wert gewesen, weshalb davon ausgegangen werden könne, dass der Beschuldigte mit der Sporttasche auch diesen Laptop entwendet habe. Dass auch ein beschädigter Laptop noch einen (Material-)Wert von rund Fr. 100.– aufweist, könne zudem als notorisch bezeichnet werden. Gestützt auf diese Erwägungen kommt die Vorinstanz zum Schluss, die geltend gemachten Schadenspositionen seien allesamt ausgewiesen und sie verpflichtete den Beschuldigten zur Zahlung von Schadenersatz in der Höhe von Fr. 660.– an den Privatkläger, zuzüglich 5 % Zins seit 16. Oktober 2023 (Urk. 48 Erw. VII.2.4).

### **E. 2.3**

Dieser Beurteilung der Vorinstanz kann nicht gefolgt werden. Der Beschuldigte bestreitet ausdrücklich, dass sich die vom Privatkläger behaupteten Gegenstände in der entwendeten Sporttasche befunden und diese Gegenstände den vom Privatkläger behaupteten Wert aufgewiesen hätten. Entsprechend trifft den Privatkläger die Behauptungs-, Substantiierungs- und Beweisführungslast und die Vorinstanz durfte den behaupteten Schadenersatz nur insoweit zusprechen, als dieser entweder bewiesen oder seitens des Beschuldigten anerkannt ist.

### **E. 2.4**

Der Privatkläger vermochte vorliegend diesen Beweis nicht zu erbringen. Als einziges Beweismittel für die von ihm behaupteten Gegenstände und deren Wert reichte der Privatkläger eine von ihm selbst erstellte Auflistung mit gerundeten Beträgen ein (Urk. 28/4). Eine solche, selbst erstellte Auflistung vermag höchstens als substantiierte Behauptung des angeblich erlittenen Schadens zu gelten. Bewiesen im Sinne des auch im Adhäsionsprozess geltenden Verhandlungsgrundsatzes ist der Schaden damit aber nicht. Dasselbe gilt, selbst wenn gewisse Ausführungen bzw. Angaben des Privatklägers, die auch im Polizeirapport wiedergegeben werden, plausibel erscheinen vermögen.

- 38 -

### **E. 2.5**

Gestützt auf die vorstehenden Erwägungen ist in Anwendung der Dispositivmaxime der Beschuldigte lediglich zu verpflichten, dem Privatkläger die von ihm (dem Beschuldigten) anerkannte Schadenersatzsumme von Fr. 100.– zuzüglich 5 % Zins seit dem 16. Oktober 2023 (Urk. 36 Rz. 35; Urk. 51 S. 2; Urk. 77 S. 2 und Rz. 51) zu bezahlen. Im Mehrbetrag ist der Privatkläger mit seinem Schadenersatzbegehren auf den Zivilweg zu verweisen. VIII. Kosten- und Entschädigungsfolgen 1. Die Kosten des Rechtsmittelverfahrens tragen die Parteien nach Massgabe ihres Obsiegens oder Unterliegens (Art. 428 Abs. 1 StPO). Der Beschuldigte obsiegt mit seiner Berufung insofern, als er mit seiner rechtlichen Würdigung durchdringt und eine Reduktion der Schadenersatzforderung des Privatklägers

erreicht. Mit seiner Berufung unterliegt er indessen, indem es im Ergebnis bei der von der Vorinstanz ausgefallten Strafe bleibt. Zudem und vor allem aber wird entgegen den Anträgen des Beschuldigten die Landesverweisung angeordnet, wenn auch für eine Dauer von 7 Jahren. Bei diesem Verfahrensausgang rechtfertigt es sich, die Kosten des Berufungsverfahrens zu  $\frac{3}{4}$  dem Beschuldigten aufzuerlegen und zu  $\frac{1}{4}$  auf die Gerichtskasse zu nehmen. 2. Die Gerichtsgebühr für das Berufungsverfahren ist auf Fr. 3'600.– zu veranschlagen (Art. 424 Abs. 1 StPO i.V.m. §§ 16, 2 Abs. 1 lit. b-d sowie 14 Abs. 1 lit. a GebV OG). Die amtliche Verteidigung macht für das Berufungsverfahren Aufwendungen und Barauslagen von insgesamt Fr. 2'369.10 geltend (Urk. 79). Unter Berücksichtigung des in der Honorarnote noch nicht erfassten Aufwands für die Berufungsverhandlung inklusive Weg sowie des Aufwands für die Nachbesprechung des Urteils erweist sich eine Entschädigung von pauschal Fr. 3'500.– (inkl. 8,1 % MWST) als angemessen (vgl. § 2 Abs. 1 lit. b-e AnwGebV, § 18 Abs. 1 in Verbindung mit § 17 Abs. 1 AnwGebV). Diese Kosten sind einstweilen auf die Gerichtskasse zu nehmen, unter Vorbehalt der Rückzahlungspflicht des Beschuldigten gemäss Art. 135 Abs. 4 StPO im Umfang von  $\frac{3}{4}$  (Art. 135 Abs. 4 StPO).

- 39 - Es wird beschlossen:

## **E. 2.6**

Im Übrigen rügt die Verteidigung die Verletzung des Anklageprinzips (vgl. Urk. 77 Rz. 9-15). Nach dem Anklagegrundsatz bestimmt die Anklageschrift den Gegenstand des Gerichtsverfahrens (Umgrenzungsfunktion; Art. 29 Abs. 2 und Art. 32 Abs. 2 BV; Art. 9 und Art. 325 StPO; Art. 6 Ziff. 1 und Ziff. 3 lit. a und b EMRK). Das Gericht ist an den in der Anklage wiedergegebenen Sachverhalt gebunden (Immutabilitätsprinzip), nicht aber an dessen rechtliche Würdigung durch die Anklagebehörde (vgl. Art. 350 StPO). Gemäss Art. 325 Abs. 1 lit. f StPO bezeichnet die Anklageschrift möglichst kurz, aber genau die der beschuldigten Person vorgeworfenen Taten mit Beschreibung von Ort, Datum, Zeit, Art und Folgen der Tatausführung. Die Anklage hat die der beschuldigten Person zur Last gelegten Delikte in ihrem Sachverhalt so präzise zu umschreiben, dass die Vorwürfe in objektiver und subjektiver Hinsicht genügend konkretisiert sind. Zugleich bezweckt das Anklageprinzip den Schutz der Verteidigungsrechte der beschuldigten Person und garantiert den Anspruch auf rechtliches Gehör (Informationsfunktion; BGE 149 IV 128 E. 1.2; BGE 144 I 234 E. 5.6.1; BGE 143 IV 63 E. 2.2; je mit Hinweisen). Die beschuldigte Person muss aus der Anklage ersehen können, was ihr konkret vorgeworfen wird, damit sie ihre Verteidigungsrechte angemessen ausüben kann. Entscheidend ist, dass sie genau weiss, welcher konkreter Handlungen sie beschuldigt und wie ihr Verhalten rechtlich qualifiziert wird, damit sie sich in ihrer Verteidigung richtig vorbereiten kann (Urteil des Bundesgerichts 7B\_256/2024, 7B\_347/2024 vom 17. Februar 2025 E. 3.5 mit weiteren Hinweisen). Die Verteidigung weist zunächst darauf hin, dass die Anklageschrift die objektiven Tatbestandsmerkmale eines Angriffs im Sinne von Art. 134 StGB nicht umschreibe, da der Beschuldigte weggelaufen sei, als C. \_\_\_\_\_ dazugekommen sei und auf den Privatkläger eingeschlagen habe (Urk. 77 Rz. 13). Es kann vorliegend aufgrund der nach dem Gesagten vorliegenden Konkurrenz offen bleiben, ob es damit an der Beschreibung einer gewaltsamen tätlichen Einwirkung mindestens zweier Personen auf den Körper eines Menschen fehlt (vgl. dazu Urteile des Bundesgerichts vom 6B\_454/2022 vom 29. Juni 2022 E. 3.2; 6B\_56/2020 vom 16. Juni 2020 E. 2.3.2; je mit weiteren Hinweisen). Die Anklageschrift ist in dieser Hinsicht nicht eindeutig. Einerseits wirft sie

vor, der Kollege sei dazugekommen und habe "ebenfalls" auf den Geschädigten eingeschlagen, was ein zumindest

- 19 - zeitweises gemeinsames Vorgehen beschreibt. Andererseits umschreibt die Formulierung "als der Kollege (...) dazukam (...), nahm der Beschuldigte die beiden auf dem Boden liegenden Taschen (...) und lief weg" (Urk. 18 S. 3) eine Abfolge und kein gemeinsames Vorgehen. Weiter fehlt es auch an der Umschreibung des subjektiven Tatbestands. Insbesondere wird nicht beschrieben, dass sich der Beschuldigte vorsätzlich oder eventualvorsätzlich an einer Attacke gegen den Privatkläger beteiligt hätte. Somit ist festzuhalten, dass ein Schuldspruch wegen Angriffs im Sinne von Art. 134 StGB mangels hinreichender Anklagegrundlage auch aus prozessualen Gründen unzulässig wäre. 3. Fazit Gestützt auf die vorstehenden Erwägungen ist der Beschuldigte somit des Angriffs im Sinne von Art. 134 StGB nicht schuldig. Da der als erstellt erachtete Anklagesachverhalt damit lediglich rechtlich anders gewürdigt wird als durch die Vorinstanz, hat dies materiell keinen Freispruch zur Folge. V. Strafzumessung und Vollzug 1. Ausgangslage

### **E. 3**

Am 13. Februar 2025 wurden die Parteien zur Berufungsverhandlung auf den 9. Juli 2025 vorgeladen (Urk. 71).

#### **E. 3.1**

Dass die Landesverweisung dazu geeignet ist, den Beschuldigten hierzulande von der Begehung weiterer Straftaten abzuhalten, bedarf keiner weiteren Erläuterungen.

##### **E. 3.1.1**

Der Beschuldigte hat sich des Diebstahls im Sinne von Art. 139 Ziff. 1 StGB sowie der einfachen Körperverletzung im Sinne von Art. 123 Ziff. 1 StGB schuldig gemacht. Aufgrund der abstrakten Strafandrohung stellt der Diebstahl das schwerere Delikt dar und ist als Ausgangspunkt für die Strafzumessung, d.h. für die Bildung der Einsatzstrafe heranzuziehen. Der ordentliche Strafraum reicht folglich von drei Tagessätzen Geldstrafe bis zu fünf Jahren Freiheitsstrafe (Art. 139 Ziff. 1 StGB in Verbindung mit Art. 34 Abs. 1 und Art. 40 Abs. 1 StGB).

##### **E. 3.1.2**

Es liegen keine aussergewöhnlichen Umstände im Sinne der bundesgerichtlichen Rechtsprechung vor, die ein Verlassen dieses Strafraums als angezeigt erscheinen liessen (BGE 136 IV 55 E. 5.8; Urteil des Bundesgerichts 6B\_196/2021 vom 25. April 2022 E. 5.4.3).

#### **E. 3.2**

Mit Blick auf die Erforderlichkeit und Verhältnismässigkeit der Landesverweisung ist folgendes festzuhalten: Der heute 30-jährige Beschuldigte ist in Polen geboren, dort aufgewachsen und hat dort eine normale Schulbildung genossen (Urk. 2/4 F/A 27; Prot. I S. 5 f.). Anlässlich der vorinstanzlichen Hauptverhandlung gab er an, in Polen zu leben, dort aber keinen festen Wohnsitz zu haben. Miete bezahle er in Deutschland und in den Niederlanden (Prot. I S. 6). Er sei in die Schweiz gekommen, da er habe schauen wollen, ob er hier Arbeit bekomme (Urk. 2/4 F/A 17), wobei er sich nirgends für eine Arbeitsstelle beworben habe (Prot. I S. 7). Im Gegensatz dazu führte er anlässlich der Berufungsverhandlung aus, er sei "am Herumreisen" gewesen und auf diese Weise in die

Schweiz eingereist (Prot. II S. 11 ff.). Seine Aufenthaltsdauer in der Schweiz war jedenfalls äusserst kurz, nämlich gerade einmal einen Monat, bevor er angehalten wurde (Urk. 2/4 F/A 16). Irgendeine auch nur ansatzweise nähere Beziehung zur Schweiz weist der Beschuldigte nicht auf. Weder wohnt er in der Schweiz (Prot. I S. 7) noch hat er Verwandte oder Freunde in der Schweiz (Urk. 2/4 F/A 21 f.; Prot. I S. 7). Darüber hinaus spricht er weder eine Landessprache, und insbesondere kein Deutsch, noch besitzt er einen Aufenthaltstitel (Urk. 2/4 F/A 26). Insgesamt kann somit festgehalten werden, dass der Beschuldigte in persönlicher und wirtschaftlicher Hinsicht in keiner Weise auch nur ansatzweise als integriert betrachtet werden kann. Im Gegenteil delinquierte der Beschuldigte innert kürzester Zeit in der Schweiz. Vollzugshindernisse sind keine ersichtlich.

### **E. 3.2.1**

Hinsichtlich der objektiven Tatschwere kann vorab auf die zutreffenden Erwägungen der Vorinstanz verwiesen werden (Urk. 48 Erw. V.2.3.1). Die Vorgehensweise des Beschuldigten, den Privatkläger zunächst körperlich anzugreifen und dann, als dieser die Sporttasche und den Rucksack zu Boden fallen gelassen hatte und aufgrund der fortdauernden Attacken durch den Beschuldigten sowie C.\_\_\_\_\_ diese Gegenstände nicht wieder aufnehmen konnte, ist als unnötig brutal und mit überschüssiger Gewalt ausgeführt als verschuldens erhöhend zu beurteilen. Dabei nutzte der Beschuldigte nicht etwa eine günstige Gelegenheit in einem Moment der Unaufmerksamkeit des Opfers aus, sondern er schuf die Gelegenheit zum Zugriff durch gezielte und andauernde Gewaltanwendung. Des Weiteren fällt in Betracht, dass der Beschuldigte die Gegenstände mit derartiger Gewalt vom Privatkläger behändigte, ohne zu wissen, ob sich in den Taschen Diebesgut befand, das einer solchen Vorgehensweise auch nur annähernd angemessen wäre oder eben nicht, wie das vorliegend der Fall war. Auch wenn das Deliktsgut letztlich von nur geringem wirtschaftlichem Wert war, ist festzuhalten, dass der Beschuldigte den genauen Inhalt der Taschen nicht kannte. Es ist ihm daher nicht zugutezuhalten, dass sich im Nachhinein nur wenig wertvolle Gegenstände darin befanden. Insgesamt ist das Tatverschulden vor dem Hintergrund des Strafrahmens in objektiver Hinsicht dennoch als leicht zu bezeichnen.

### **E. 3.2.2**

In subjektiver Hinsicht ist mit der Vorinstanz zu berücksichtigen, dass der Beschuldigte den Diebstahl nicht aus einer wirtschaftlichen Notlage oder Ähnlichem verübte, sondern dafür schlicht keinen (vernünftigen) Grund angeben konnte. So führte er in der Einvernahme vom 18. Oktober 2023 aus, er habe mit den Taschen nichts anfangen können und diese einfach wegwerfen wollen (Urk. 2/2 F/A 38 f.). In der Einvernahme vom 16. November 2023 gab er an, er habe in den Taschen nichts erwartet (Urk. 2/3 F/A 26). Anlässlich der Berufungsverhandlung gab er sodann an, er habe die Taschen gar nicht mitnehmen wollen. Es sei ein Missverständnis gewesen. Dazu fügte er an, wofür er stinkende Socken brauche (Prot. II S. 21). Diese Ausführungen offenbaren eine Bagatellisierung des Tatgeschehens durch den Beschuldigten. Verschuldenserschwerend kommt zudem in Betracht, dass der Beschuldigte zusammen mit C.\_\_\_\_\_ auf den Privatkläger losging, und zwar in aller Öffentlichkeit und bei Anwesenheit Dritter, wie sich eindeutig aus den Videoaufnahmen ergibt. Zwar wurde beim Beschuldigten eine nicht unerhebliche Blutalkoholkonzentration festgestellt (1.18-1.3 Gewichtspromille, Urk. 7/5 S. 2). Allerdings ist auf den

Videoaufnahmen nicht erkennbar, dass der Beschuldigte aufgrund der Alkoholkonzentration motorisch eingeschränkt gewesen wäre (Urk. 5/4), weshalb leicht verschuldensmindernd der alkoholisierte Zustand zu berücksichtigen ist.

### **E. 3.2.3**

Die objektive Tatschwere wird durch die subjektiven Zumessungsgründe nicht relativiert.

### **E. 3.2.4**

Die Wahl der Strafart ergibt sich massgeblich aus dem Umstand, dass der Beschuldigte bereits mehrere Vorstrafen aufweist: So weist er gemäss Auszug aus dem ausländischen Vorstrafenregister nicht weniger als 6 Verurteilungen aus den Jahren 2014 bis 2023 auf, wobei sich darunter sowohl Geldstrafen wie auch

- 24 - Freiheitsstrafen befinden, die teilweise vollzogen werden mussten resp. bei welchen der Vollzug noch bevorsteht (Urk. 15/7; vgl. Prot. II S. 16). Diese strafrechtliche Vorgeschichte des Beschuldigten in Kombination mit der hier zu beurteilenden neuen Delinquenz zeigt, dass ihn die bisherigen strafrechtlichen Sanktionen unbeeindruckt gelassen haben. Erschwerend kommt hinzu, dass der Beschuldigte hinsichtlich der heute zur Beurteilung stehenden Taten bereits einschlägig vorbestraft ist und weder Einsicht noch Reue in sein unrechtmässiges Handeln zeigt. Es ist daher nicht zu erwarten, dass er sich in Zukunft durch eine blosser Geldstrafe vor weiterer Straffälligkeit abschrecken lassen wird. Daher kommt vorliegend nur eine Freiheitsstrafe als angemessene und zweckmässige Sanktion in Frage, um den Beschuldigten von weiterer Delinquenz abzuhalten.

### **E. 3.2.5**

Ausgehend von einem leichten Verschulden erscheint eine Einsatzstrafe von 4 Monaten Freiheitsstrafe als angemessen.

### **E. 3.3**

Durch seine Straffälligkeit innerhalb kürzester Zeit nach seiner Einreise in die Schweiz und vor dem Hintergrund seiner zahlreichen, teilweise einschlägigen Vorstrafen, gefährdet der Beschuldigte ohne weiteres die öffentliche Sicherheit. Besonders gefährlich erscheint, dass der Beschuldigte in aller Öffentlichkeit, unbesehen der Anwesenheit Dritter, eine ihm völlig unbekannt Person in brutalster

- 32 - Weise attackierte, was die Sorge begründet, dieses Verhalten könnte sich in Zukunft wiederholen, sodass wahllos Unbeteiligte gefährdet sind. Die Verbüssung der Freiheitsstrafe vermag an dieser Prognose nichts zu ändern, befand sich der Beschuldigte doch schon in der Vergangenheit in Haft und delinquierte trotzdem weiter. Mithin besteht ein erhebliches öffentliches Interesse an einer Wegweisung des Beschuldigten. Private Interessen am Verbleib in der Schweiz bestehen demgegenüber keine, zumindest keine derartigen, welche den gewichtigen öffentlichen Interessen entgegenstehen würden.

#### **E. 3.3.1**

Hinsichtlich des Verschuldens ist mit der Vorinstanz aufgrund des örtlichen und zeitlichen Zusammenhangs für die verschiedenen Fusstritte und Faustschläge von einer Tateinheit auszugehen und entsprechend eine Strafe festzulegen.

#### **E. 3.3.2**

Bezüglich der objektiven Tatschwere erwog die Vorinstanz zu Recht, dass der Beschuldigte den Privatkläger unvermittelt und ohne erkennbaren Anlass mehrfach trat und ihn mit mindestens sieben Faustschlägen gegen Gesicht und Kopf attackierte. Infolge dieses Angriffs erlitt der Privatkläger Hämatome am linken Ohr, eine Hautabschürfung am rechten Ohr, einen Bluterguss mit begleitenden Hautabschürfungen im Bereich des rechten Auges sowie einen Bluterguss und Schwellungen am linken Fuss. Diese Verletzungen sind grundsätzlich als leicht einzustufen, wobei der Privatkläger keine bleibenden körperlichen Schäden davontrug. Dies kann jedoch nicht zugunsten des Beschuldigten gewertet werden, da Schläge in den Kopfbereich zumindest potenziell deutlich schwerwiegendere

- 25 - Verletzungen hätten verursachen können. Hinzu kommt, dass der Angriff keine spontane Kurzhandlung darstellt: Der Beschuldigte und C.\_\_\_\_\_ traktierten das Opfer über eine gewisse Zeitspanne hinweg, wobei der Beschuldigte – wie auf den Videoaufnahmen ersichtlich – mit Anlauf auf den Privatkläger zutrat und mehrere Schläge gegen dessen Kopf ausführte. Es gelang dem Privatkläger dabei, sich gut zu schützen – in seiner polizeilichen Einvernahme erwähnte er, dass er sich bewusst die Hände vor das Gesicht gehalten hatte, um sich zu verteidigen (Urk. 48 Erw. V.2.2). Ergänzend ist strafscharfend zu berücksichtigen, dass es sich – wie ebenfalls auf den Videoaufnahmen ersichtlich – um einen dynamischen Vorgang handelte. Sowohl der Beschuldigte als auch der Privatkläger und später auch C.\_\_\_\_\_ waren in Bewegung. Entsprechend konnte der Beschuldigte die genaue Trefferstelle und die Art der Verletzung nicht kontrollieren – insbesondere da der Privatkläger versuchte, den Faustschlägen und Fusstritten auszuweichen respektive sich zu wehren. Letztlich hing es somit vom Zufall ab, ob – und gegebenenfalls wo – der Privatkläger getroffen wurde und welche Verletzungen er erlitt. Wenn die Vorinstanz erwägt, dass der Beschuldigte – mutmasslich infolge seines Alkoholkonsums – offenbar nicht imstande gewesen wäre, gezielt zuzuschlagen, erscheint dies in Anbetracht des ohnehin dynamischen Geschehens als nur ganz leicht strafmindernd. Das Geschehen ereignete sich zudem an einer verkehrsreichen Tramhaltestelle – mithin einem öffentlichen Ort mit hohem Personen- und Fahrzeugaufkommen. Gerade dort war das Verhalten des Beschuldigten besonders gefährlich, da durch die tätliche Auseinandersetzung nicht nur das Opfer, sondern auch unbeteiligte Dritte gefährdet wurden. Insgesamt ist mit der Vorinstanz die einfache Körperverletzung als sinnloser und in jeder Hinsicht unverhältnismässiger Gewaltexzess zu bewerten. Insgesamt ist das Tatverschulden in objektiver Hinsicht als mittelschwer zu beurteilen.

### **E. 3.3.3**

In subjektiver Hinsicht ist der Vorinstanz zunächst zuzustimmen, dass der Beschuldigte zumindest eventualvorsätzlich die Verletzungen des Privatklägers in Kauf nahm (Urk. 48 Erw. V.2.2.2). Der auch von der Vorinstanz erwähnte alkoholisierte Zustand des Beschuldigten ist zwar grundsätzlich verschuldensmindernd zu berücksichtigen. Wie bereits vorstehend erwähnt, ist auf den Videoaufnahmen

- 26 - aber nicht erkennbar, dass der Beschuldigte aufgrund der Alkoholkonzentration motorisch eingeschränkt gewesen wäre (Urk. 5/4). Entsprechend kann nicht davon ausgegangen werden, dass der Alkoholeinfluss derart enthemmend gewirkt hätte, dass dem Beschuldigten eine deutliche verschuldensmindernde Wirkung zuzubilligen wäre. Zu berücksichtigen ist sodann, dass der Angriff offensichtlich aus einer nichtigen, letztlich unverständlichen Ursache heraus erfolgte. Insbesondere wurde er nicht durch irgendein

nachvollziehbares Verhalten des Opfers provoziert. Vielmehr war der Beschuldigte gemeinsam mit C.\_\_\_\_\_ einem einzelnen Mann körperlich überlegen – eine klare 2-gegen-1-Situation, in welcher das Opfer in eine besonders schutzlose Lage gebracht wurde. Die Vorinstanz hält denn auch zu Recht fest, dass die objektive Tatschwere durch das subjektive Verschulden nicht gemildert wird (Urk. 48 Erw. V.2.2.3).

#### **E. 3.3.4**

Insgesamt ist von einem mittelschweren Verschulden auszugehen. Die von der Vorinstanz festgesetzte hypothetische Einsatzstrafe von 9 Monaten erscheint bei isolierter Betrachtung der einfachen Körperverletzung dem Verschulden des Beschuldigten als nicht mehr angemessen, stattdessen erscheint vor dem Hintergrund des Strafrahmens, der bis 3 Jahre Freiheitsstrafe reicht, eine hypothetische Einsatzstrafe im Bereich von 15 Monaten Freiheitsstrafe dem mittelschweren Verschulden angemessen.

#### **E. 3.3.5**

Infolge des zeitlichen und sachlichen Zusammenhangs der Straftaten ist in Anwendung des Asperationsprinzips die Einsatzstrafe von 4 Monaten Freiheitsstrafe um 12 Monate auf 16 Monate Freiheitsstrafe zu erhöhen.

#### **E. 3.4**

Demzufolge ist eine fakultative Landesverweisung nach Art. 66bis StGB anzuordnen. 4. Vereinbarkeit mit dem FZA

#### **E. 3.4.1**

Hinsichtlich des Vorlebens und der persönlichen Verhältnisse des aktuell 30-jährigen Beschuldigten kann vollumfänglich auf die zutreffenden Erwägungen der Vorinstanz verwiesen werden (Urk. 48 Erw. V.3.1.1 f.). Aus dem Vorleben und den persönlichen Verhältnissen des Beschuldigten ergeben sich keine strafzumessungsrelevanten Faktoren.

- 27 -

#### **E. 3.4.2**

Deutlich strafscharfend sind indessen die zahlreichen Vorstrafen des Beschuldigten zu berücksichtigen. Wie bereits erwähnt, weist er gemäss Auszug aus dem ausländischen Vorstrafenregister im Zeitraum zwischen 2014 und 2023 zahlreiche Verurteilungen auf, darunter auch schwere und einschlägige Delikte. Diesbezüglich kann auf die korrekte und vollständige Auflistung durch die Vorinstanz verwiesen werden (Urk. 48 Erw. V.3.2.1). Die Summe der in diesen Verfahren ausgesprochenen Strafen beläuft sich auf insgesamt rund sechs Jahre Freiheitsstrafe. Dies zeigt, dass nicht von einzelnen Bagatelldelikten, sondern von einem kontinuierlichen und gravierenden Delinquenzverhalten auszugehen ist, das Gewaltdelikte miteinschliesst. In Anbetracht dessen rechtfertigt sich eine Erhöhung der Einsatzstrafe um insgesamt 9 Monate Freiheitsstrafe.

#### **E. 3.4.3**

Zum Nachtatverhalten ist mit der Vorinstanz (Urk. 48 Erw. V. 3.3.2) festzuhalten, dass dem Beschuldigten zugute zu halten ist, dass er hinsichtlich des Vorwurfs der einfachen Körperverletzung bereits in der ersten Einvernahme einräumte, den Privatkläger attackiert und geschlagen zu haben. Allerdings versuchte er, seinen Tatbeitrag zu verharmlosen, indem er die Auseinandersetzung mit dem Privatkläger wiederholt als gegenseitige Attacken darstellte. Hinsichtlich des vorgeworfenen Diebstahls räumte der Beschuldigte

zwar ebenfalls in der ersten Einvernahme grundsätzlich ein, dem Privatkläger etwas gestohlen zu haben, relativierte dieses Eingeständnis jedoch in der Folge durch verwirrende und widersprüchliche Aussagen. Eine echte Einsicht in das begangene Unrecht oder Anzeichen von Reue zeigte der Beschuldigte zu keinem Zeitpunkt. Obschon die ihm vorgeworfenen Delikte – insbesondere aufgrund der Videoaufnahmen – auch ohne seine Eingeständnisse hätten erstellt werden können, führten diese immerhin zu einer gewissen Beschleunigung des Strafverfahrens. Dies ist zugunsten des Beschuldigten leicht strafmindernd zu berücksichtigen. Insgesamt erscheint eine Strafminderung im Umfang von 1 Monat Freiheitsstrafe für das Nachtatverhalten als angemessen.

#### **E. 3.4.4**

Gestützt auf die vorstehenden Erwägungen erhöht sich die ermittelte Ein-satzstrafe aufgrund der Täterkomponente auf 24 Monate Freiheitsstrafe.

- 28 - 4. Fazit Gestützt auf die vorstehenden Erwägungen ist somit der Beschuldigte in Anwendung des Asperationsprinzips gemäss Art. 49 Abs. 1 StGB mit einer Freiheitsstrafe von 24 Monaten zu bestrafen. 5. Anrechnung der Haft und Ersatzmassnahmen

#### **E. 3.5**

Als Beweiswürdigungsregel besagt der Grundsatz "in dubio pro reo", dass sich das Gericht nicht von einem für den Beschuldigten ungünstigen Sachverhalt überzeugt erklären darf, wenn nach objektiver Würdigung der gesamten Beweise ernsthafte Zweifel bestehen, ob sich der Sachverhalt tatsächlich so verwirklicht hat, oder wenn eine für die beschuldigte Person günstigere Tatversion vernünftigerweise nicht ausgeschlossen werden kann. Eine einfache Wahrscheinlichkeit genügt somit nicht. Auf der anderen Seite sind bloss abstrakte und theoretische Zweifel nicht massgebend, weil solche immer möglich sind und absolute Gewissheit nicht verlangt werden kann. Relevant sind mithin nur unüberwindliche Zweifel, d.h. solche, die sich nach der objektiven Sachlage aufdrängen (BGE 145 IV 154 E. 1.1; 144 IV 345 E. 2.2.1; 138 V 74 E. 7; 127 I 38 E. 2a; Urteile des Bundesgerichts 6B\_1377/2022 vom 20. Dezember 2023 E. 2.2.2; 6B\_212/2019 vom 15. Mai 2019 E. 1.3.2; 6B\_824/2016 vom 10. April 2017 E. 13.1; je mit Hinweisen). Der Grundsatz "in dubio pro reo" besagt indes nicht, dass bei sich widersprechenden Beweismitteln unbesehen auf den für die beschuldigte Person günstigeren Beweis abzustellen ist. Die Beweiswürdigungsregel kommt nur zur Anwendung, wenn nach erfolgter Beweiswürdigung als Ganzem relevante Zweifel verbleiben (BGE 144 IV 345 E. 2.2.3.2; Urteile des Bundesgerichts 6B 295/2021 vom 31. März 2022 E. 3.3.2; 6B\_13/2022 vom 23. März 2022 E. 1.1.1; 6B\_1131/2021

- 11 - vom 12. Januar 2022 E. 2.2.2; 6B\_1302/2020 vom 3. Februar 2021 E. 1.2.3; je mit Hinweisen).

#### **E. 3.6**

Ergänzend ist zur Beweiswürdigung festzuhalten, dass die in Art. 32 Abs. 1 BV und Art. 6 Ziff. 2 EMRK verankerte Unschuldsvermutung bedeutet, dass es Sache der Strafverfolgungsbehörden ist, der beschuldigten Person ihre Täterschaft nachzuweisen. Gemäss Art. 113 Abs. 1 StPO muss sich die beschuldigte Person nicht selbst belasten und hat namentlich das Recht, die Aussage und Mitwirkung im Strafverfahren zu verweigern. Das Recht zu schweigen gehört zum allgemein anerkannten Standard eines fairen Verfahrens (BGE 147 I 57 E. 5.1; 144 I 242 E. 1.2.1). Gegen das Verbot des

Selbstbelastungszwangs ver- stösst zum Beispiel ein strafbewehrter Befehl an die beschuldigte oder eine an- dere verweigerungsberechtigte Person, potentiell belastende Beweisunterlagen herauszugeben oder belastende Aussagen gegen sich oder (im Rahmen des Aussageverweigerungsrechtes) eine andere Person zu machen (BGE 142 IV 207 E. 8.3.1). Unzulässig ist namentlich auch, das Schweigen der beschuldigten Per- son als Indiz für ihre Schuld zu werten (BGE 138 IV 47 E. 2.6.1). Demgegenüber ist es – wie das Bundesgericht unter Berücksichtigung der Rechtsprechung des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte in Sachen John Murray gegen Vereinigtes Königreich (Urteil vom 8. Februar 1996, Nr. 18731/91) explizit festge- stellt hat – nicht ausgeschlossen, das Aussageverhalten der beschuldigten Per- son in die freie Beweiswürdigung miteinzubeziehen, so insbesondere, wenn sie sich weigert, zu ihrer Entlastung erforderliche Angaben zu machen, bzw. es unter- lässt, entlastende Behauptungen näher zu substantiieren, obschon eine Erklärung angesichts verschiedener belastender Beweiselemente vernünftigerweise erwar- tet werden darf (Urteile des Bundesgerichts 6B\_1202/2021 vom 11. Februar 2022 E. 1.8.2; 6B\_1302/2020 vom 3. Februar 2021 E. 1.4.4 [nicht publ. in BGE 147 IV 176]; 6B\_289/2020 vom 1. Dezember 2020 E. 7.8.1).

### **E. 3.7**

Liegen keine direkten Beweise vor, ist nach der Rechtsprechung auch ein indirekter Beweis zulässig. Beim Indizienbeweis wird aus bestimmten Tatsachen, die nicht unmittelbar rechtserheblich, aber bewiesen sind (Indizien), auf die zu be- weisende, unmittelbar rechtserhebliche Tatsache geschlossen. Der Indizienbe-

- 12 - weis ist dem direkten Beweis gleichwertig. Eine Mehrzahl von Indizien, welche für sich allein betrachtet nur mit einer gewissen Wahrscheinlichkeit auf eine be- stimmte Tatsache oder Täterschaft hindeuten und insofern Zweifel offen lassen, können in ihrer Gesamtheit ein Bild erzeugen, das den Schluss auf den vollen rechtsgenügenden Beweis von Tat oder Täter erlaubt (Urteile des Bundesgerichts 6B\_1353/2023 vom 6. November 2024 E. 7.2.2; 6B\_1149/2020 vom 17. April 2023 E. 2.3.2.2; 6B\_790/2021 vom 20. Januar 2022 E. 1.2.3; 6B\_1302/2020 vom 3. Februar 2021 E. 1.2.3 [nicht publ. in BGE 147 IV 176]; je mit Hinweisen). Der Indizienprozess als solcher verletzt weder die Unschuldsvermutung noch die aus ihr abgeleiteten Teilrechte (Urteile des Bundesgerichts 6B\_219/2021 vom 19. April 2023 E. 2.2 [nicht publ. in BGE 149 IV 248]; 6B\_1097/2021 vom 26. Oktober 2022 E. 3.2; 6B\_1018/2021 vom 24. August 2022 E. 2.1.1 f.; 6B\_188/2022 vom 17. August 2022 E. 3.2). Der Grundsatz "in dubio pro reo" als Entscheidregel ver- langt nicht, dass bei sich widersprechenden Beweismitteln unbesehen auf den für den Angeklagten günstigeren Beweis abzustellen ist. Die Entscheidregel kommt nur zur Anwendung, wenn nach erfolgter Beweiswürdigung als Ganzem relevante Zweifel verbleiben (BGE 144 IV 345 E. 2.2.3.2; Urteile des Bundesgerichts 6B\_1019/2021 vom 8. Dezember 2021 E. 1.3.3; 6B\_1302/2020 vom 3. Februar 2021 E. 1.2.3 [nicht publ. in BGE 147 IV 176]; je mit Hinweisen). 4. Würdigung

### **E. 4**

Mit Eingabe vom 3. Juli 2025 zog die Staatsanwaltschaft ihre Anschlussberu- fung zurück (Urk. 74 und 74A), worüber die Parteien in der Folge in Kenntnis ge- setzt wurden (Urk. 75). Am 8. Juli 2025 teilte die Rechtsvertretung des Privatklä- gers ihren Verzicht auf die Teilnahme an der Berufungsverhandlung mit (Urk. 76).

#### **E. 4.1**

Als Staatsangehöriger von Polen steht der Beschuldigte grundsätzlich unter dem Schutz des Abkommens zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits über die Freizügigkeit vom 21. Juni 1999 (SR 0.142.112.681; nachfolgend FZA). Die aufgrund des FZA eingeräumten Rechte dürfen nach Art. 5 Abs. 1 Anhang I FZA durch Massnahmen, die aus Gründen der öffentlichen Ordnung, Sicherheit und Gesundheit gerechtfertigt sind, eingeschränkt werden. Nach der Rechtsprechung des Bundesgerichts darf eine strafrechtliche Verurteilung nur insofern zum Anlass für eine derartige Massnahme genommen werden, als die ihr zugrunde liegenden Umstände ein persönliches Verhalten erkennen lassen, das eine gegenwärtige Gefährdung der öffentlichen Ordnung darstellt. Mit dem Erfordernis der gegenwärtigen Gefährdung ist nicht gemeint, dass weitere Straftaten mit Gewissheit zu erwarten sind oder umgekehrt solche mit Sicherheit auszuschliessen sein müssten. Es ist vielmehr eine nach Art und Ausmass der möglichen Rechtsgüterverletzung zu differenzierende hinreichende Wahrscheinlichkeit verlangt, dass der Ausländer künftig die öffentliche Sicherheit oder Ordnung stören wird; je schwerer diese ist, desto niedriger sind die Anforderungen an die in Kauf zu nehmende Rückfallgefahr. Auch vergangenes Verhalten kann den Tatbestand einer solchen Gefährdung der öffentlichen Ordnung erfüllen. Es kommt weiter auf

- 33 - die Prognose des künftigen Wohlverhaltens an, wobei eine nach Art und Ausmass der möglichen Rechtsgüterverletzung zu differenzierende hinreichende Wahrscheinlichkeit, dass der Ausländer künftig die öffentliche Sicherheit und Ordnung stören wird, verlangt ist. Ein geringes, aber tatsächlich vorhandenes Rückfallrisiko kann für eine aufenthaltsbeendende Massnahme im Sinne von Art. 5 Abs. 1 Anhang I FZA genügen, sofern dieses Risiko eine schwere Verletzung hoher Rechtsgüter wie z.B. die körperliche Unversehrtheit beschlägt. Bei Massnahmen aus Gründen der öffentlichen Ordnung sind die EMRK sowie der Grundsatz der Verhältnismässigkeit zu beachten (vgl. die Zusammenfassung der Rechtsprechung in BGE 145 IV 364 E. 3.5.2). Das Fehlen einer ungünstigen Prognose nach Art. 42 Abs. 1 StGB und damit der vollständig bedingte Strafvollzug führen sodann nicht dazu, dass eine Landesverweisung nicht mit dem FZA zu vereinbaren wäre. Aufgrund der unterschiedlichen Zielsetzungen von Straf- und Ausländerrecht ergibt sich im ausländerrechtlichen Bereich ein strengerer Beurteilungsmassstab (vgl. dazu BGE 137 II 233 E. 5.2.2, Urteil des Bundesgerichts 6B\_378/2018 vom 22. Mai 2019 E. 4.4, nicht publiziert in: BGE 145 IV 364).

#### **E. 4.2**

Vorliegend steht das FZA einer fakultativen Landesverweisung nicht entgegen. Der Beschuldigte ist des Diebstahls und der einfachen Körperverletzung schuldig zu sprechen. Durch seine Delinquenz kurze Zeit nach seiner Einreise in die Schweiz und in Anbetracht seiner straffälligen, teilweise einschlägigen Vergangenheit, legte der Beschuldigte eine erhebliche Geringschätzung der hiesigen Rechtsordnung an den Tag. Dabei trifft es gerade nicht zu, dass die einschlägigen Vorstrafen – so die Verteidigung (Prot. II S. 23) – bereits mehr als 10 Jahre zurückliegen. Namentlich wurde der Beschuldigte sowohl mit Urteil der Rechtbank Amsterdam vom 17. Oktober 2023 als auch mit Urteil der Rechtbank Noord-Holland vom 8. Dezember 2023 jeweils wegen Diebstahls verurteilt. Mit Urteil des Amtsgerichts Zary vom 24. Februar 2021 wurde er ausserdem unter anderem wegen Körperverletzung schuldig gesprochen (Urk. 15/7 S. 3 f. und Urk. 15/8). Weiter ist hervorzuheben, dass sich die Vorstrafen des Beschuldigten nicht auf Bagatelldelikte

beschränken, sondern mehrfach auch erhebliche und einschlägige Gewalt- und Vermögensdelikte umfassen. Durch sein Verhalten hat der Beschuldigte

- 34 - auch gezeigt, dass seine Hemmschwelle, in die körperliche Integrität anderer einzugreifen, niedrig liegt. Entsprechend muss dem Beschuldigten gemäss den vorstehenden Erwägungen auch eine ungünstige Prognose im Sinne von Art. 42 Abs. 1 und Abs. 2 StGB gestellt werden. Damit gewährt das FZA dem Beschuldigten keinen Schutz vor einer Landesverweisung.

#### **E. 4.3**

Im Übrigen ist darauf hinzuweisen, dass die amtliche Verteidigung im vorinstanzlichen Verfahren eventualiter noch selbst eine Landesverweisung von 5 Jahren beantragte (Urk. 36 S. 2).

#### **E. 4.4**

Zusammengefasst steht somit auch das FZA dem Aussprechen einer fakultativen Landesverweisung im Sinne von Art. 66abis StGB nicht entgegen. Entsprechend ist der Beschuldigte gestützt auf die vorstehenden Erwägungen des Landes zu verweisen. 5. Dauer der Landesverweisung

#### **E. 4.5**

Die gemäss Anklagesachverhalt erlittenen Verletzungen des Privatklägers werden einerseits in dessen Ausführungen erwähnt (Urk. 4/1 F/A 27), wurden aber vor allem auch in der ärztlichen Untersuchung festgestellt (Urk. 8/2 S. 4; Urk. 8/3 S. 1 f.).

- 14 -

#### **E. 4.6**

Im Übrigen kann hinsichtlich der Würdigung der Beweismittel auf die zutreffenden Erwägungen der Vorinstanz verwiesen werden (Urk. 48 Erw. III.5.-III.9.).

#### **E. 4.7**

Gestützt auf die vorstehenden Erwägungen kam die Vorinstanz somit zu Recht zum Schluss, dass der Anklagesachverhalt in objektiver Hinsicht erstellt ist. Im Übrigen anerkannte auch die amtliche Verteidigung im Rahmen der vorinstanzlichen Hauptverhandlung und der Berufungsverhandlung, dass der Anklagesachverhalt unstrittig sei (Urk. 36 Rz. 5; Urk. 77 Rz. 7).

#### **E. 4.8**

Anlässlich der Einvernahme vom 18. Oktober 2023 machte der Beschuldigte noch geltend, dass der Privatkläger die Hände gehoben und ihn erschreckt habe, weshalb er sich angegriffen gefühlt habe, und dass der Privatkläger ihn beschimpft und provoziert habe. Aus diesem Grund habe er zugeschlagen (Urk. 2/2 F/A 20, F/A 22 und F/A 27 f.). Auch anlässlich der vorinstanzlichen Hauptverhandlung führte der Beschuldigte aus, dass sich er und der Privatkläger gegenseitig verbal provoziert hätten (Prot. I S. 12). Ebenso versuchte der Beschuldigte im Rahmen der Berufungsverhandlung, das Geschehen als Folge gegenseitiger Provokationen darzustellen. Auf die Frage, weshalb er den Privatkläger derart brutal angegriffen habe, antwortete er, es sei wegen gegenseitiger Beschimpfungen gewesen und behauptete, der Privatkläger habe ihm zuvor den Mittelfinger gezeigt (Prot. II S. 19 f.). All diese Aussagen erweisen sich mit Blick auf die

Videoaufnahmen (Urk. 5/4) indessen klar als reine Schutzbehauptungen. Auf beiden Videoaufnahmen ist nicht ansatzweise irgendetwas erkennbar, was auf einen Angriff oder eine verbale Provokation seitens des Privatklägers hindeuten würde. Es ist einzig ersichtlich, dass der Beschuldigte während rund 8 Sekunden mit dem Privatkläger ein paar Worte wechselt (Urk. 5/4, zwischen 07:44 und 07:52 respektive zwischen 15:41 und 15:49), bevor der Beschuldigte dann – ohne erkennbaren Anlass – auf den Privatkläger losgeht (Urk. 5/4, ab 08:02 respektive ab 16:00). Der Privatkläger hielt zu jenem Zeitpunkt in der rechten Hand eine Tasche und mit der linken Hand den Rucksackgriff, sodass er die Hände schon rein faktisch nicht in einer Art und Weise heben konnte, die als aggressiv oder provozierend hätte wahrgenommen werden können. Ebenso wenig ist erkennbar, inwiefern der Privatkläger den Beschuldigten auf welche Weise auch immer beschimpft und/oder provoziert haben

- 15 - sollte. Insbesondere ergibt sich etwas Derartiges nicht aus irgendeiner Körperbewegung des Privatklägers. Ferner ist festzuhalten, dass der Privatkläger zu keinem Zeitpunkt tötlich wurde, sondern einzig in einem erkennbaren Abwehrreflex versuchte, sich durch einen Rücktritt zu verteidigen, als der Beschuldigte bereits tötlich auf ihn losgegangen war. Selbst die Verteidigung bezeichnete dieses Verhalten des Privatklägers als "Abwehrtritt" (Urk. 77 Rz. 18). Daraus ergibt sich aber weder ein aggressives noch provozierendes Verhalten des Privatklägers.

#### **E. 4.9**

Zusammenfassend ist nochmals festzuhalten, dass der Anklagesachverhalt durch die objektiven Beweismittel – namentlich die Videoaufnahmen, die konsistenten Aussagen des Privatklägers sowie die ärztlich dokumentierten Verletzungen – zweifelsfrei erstellt ist. IV. Rechtliche Würdigung 1. Ausgangslage

#### **E. 5**

Zur Berufungsverhandlung vom 9. Juli 2025 erschien der Beschuldigte in Begleitung seines amtlichen Verteidigers Rechtsanwalt lic. iur. X.\_\_\_\_\_ und liess die eingangs wiedergegebenen Berufungsanträge stellen (Prot. II S. 7 f.). II. Prozessuales 1. Umfang der Berufung

#### **E. 5.1**

Eine fakultative Landesverweisung ist auf 3 bis 15 Jahre zu befristen (Art. 66abis StGB), wobei die Dauer der ausgesprochenen Landesverweisung verhältnismässig sein muss (Art. 5 Abs. 2 BV; Art. 36 Abs. 3 BV; Art. 8 Ziff. 2 EMRK). Gemäss der bundesgerichtlichen Rechtsprechung soll die Dauer der Landesverweisung in einem adäquaten Verhältnis zur Dauer der ausgefallten Freiheitsstrafe stehen, aber auch den persönlichen Umständen, insbesondere allfälligen familiären Bindungen der Person in der Schweiz oder einer ausserlangen Anwesenheit in der Schweiz folgenden Härte Rechnung tragen (Urteile des Bundesgerichts 6B\_1079/2022 vom 8. Februar 2023 E. 9.2.1; 6B\_549/2019 vom 29. Mai 2019 E. 3; je mit Hinweisen).

#### **E. 5.2**

Das Tatverschulden hinsichtlich der vorliegenden Delikte liegt nicht mehr im Bagatellbereich. Aufgrund seiner persönlichen Verhältnisse, bei welchen – wie gezeigt – weder von einer persönlichen noch einer wirtschaftlichen Integration in der Schweiz auszugehen ist, und der teilweise einschlägigen Vorstrafen, er-

- 35 - scheint eine fakultative Landesverweisung im Umfang von 7 Jahren als angemessen.  
VII. Schadenersatzforderung 1. Grundlagen

## **E. 6**

Vollzug

### **E. 6.1**

Im angefochtenen Urteil sind die Voraussetzungen für die Gewährung des bedingten Strafvollzugs korrekt dargelegt (Urk. 48 Erw. V.4.2). Diese brauchen nicht wiederholt zu werden. Die Vorinstanz wies zunächst zu Recht auf die Verurteilung des Beschuldigten vom 24. Februar 2021 zu einer Freiheitsstrafe von mindestens 3 Jahren und 4 Monaten (vgl. Urk. 15/7 S. 3) hin. Infolgedessen ist ein Aufschub des Strafvollzugs gemäss Art. 42 Abs. 2 StGB nur zulässig, wenn besonders günstige Umstände vorliegen. In diesem Zusammenhang erwog die Vorinstanz zutreffend, dass aufgrund der zahlreichen, teilweise einschlägigen Vorstrafen des Beschuldigten sowie unter Berücksichtigung seiner persönlichen Verhältnisse keine solchen günstigen Umstände vorliegen und ihm somit eine schlechte Legalprognose zu stellen ist. Die Freiheitsstrafe ist daher zu vollziehen.

- 29 -

### **E. 6.2**

Im Übrigen wird auch seitens des amtlichen Verteidigers die Ausfällung einer vollziehbaren Freiheitsstrafe beantragt (Urk. 51 S. 2; Urk. 77 S. 2 und Rz. 40). VI. Landesverweisung 1. Ausgangslage

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.